



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 December 2020

Семьдесят пятая сессия

Пункт 72 b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 16 декабря 2020 года

[по докладу Третьего комитета (A/75/478/Add.2, пункт 89)]

75/175. Права человека и крайняя нищета

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах², Международный пакт о гражданских и политических правах³, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, Конвенцию о правах ребенка⁶, Конвенцию о правах инвалидов⁷ и все другие документы по правам человека, принятые Организацией Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 47/196 от 22 декабря 1992 года, в которой она объявила 17 октября Международным днем борьбы за ликвидацию нищеты, и на свою резолюцию 73/163 от 17 декабря 2018 года и свои предыдущие резолюции по вопросу о правах человека и крайней нищете, в которых она подтвердила, что крайняя нищета и социальное отчуждение представляют собой оскорбление человеческого достоинства и фактор, препятствующий

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ Там же.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

⁵ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁶ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁷ Ibid., vol. 2515, No. 44910.



осуществлению всех прав человека, и что их искоренение требует принятия срочных мер на национальном и международном уровнях,

ссылаясь также на свою резолюцию [52/134](#) от 12 декабря 1997 года, в которой она признала, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека имеет существенно важное значение для действительного понимания, поощрения и защиты всех прав человека,

ссылаясь далее на резолюции Совета по правам человека 2/2 от 27 ноября 2006 года⁸, 7/27 от 28 марта 2008 года⁹, 8/11 от 18 июня 2008 года¹⁰, [12/19](#) от 2 октября 2009 года¹¹, [15/19](#) от 30 сентября 2010 года¹², [17/13](#) от 17 июня 2011 года¹³, [26/3](#) от 26 июня 2014 года¹⁴, [35/19](#) от 22 июня 2017 года¹⁵ и [44/13](#) от 16 июля 2020 года¹⁶ о правах человека и крайней нищете и в этой связи подчеркивая настоятельную необходимость их полного и эффективного осуществления,

ссылаясь на резолюцию [21/11](#) Совета по правам человека от 27 сентября 2012 года¹⁷, в которой Совет принял руководящие принципы по вопросу о крайней бедности и правах человека¹⁸, призванные служить полезным инструментом для государств в деле разработки и осуществления, сообразно обстоятельствам, политики в области сокращения масштабов нищеты и ее ликвидации, и призывая государства-члены следовать этим руководящим принципам,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразование целей и задач в области устойчивого развития, обязалась прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признала, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и заявила о приверженности обеспечению устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — на сбалансированной и комплексной основе,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой обеспокоенностью заболеваемость и смертность, вызванные этой пандемией, и ее последствия для психического здоровья и благополучия людей, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/62/53)*, гл. I, разд. А.

⁹ Там же, *шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/63/53)*, гл. II, разд. А.

¹⁰ Там же, гл. III, разд. А.

¹¹ Там же, *шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/65/53)*, гл. I, разд. А.

¹² Там же, *Дополнение № 53А (A/65/53/Add.1)*, гл. II.

¹³ Там же, *шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, гл. III, разд. А.

¹⁴ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/69/53)*, гл. V, разд. А.

¹⁵ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. V, разд. А.

¹⁶ Там же, *семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. V, разд. А.

¹⁷ Там же, *шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А (A/67/53/Add.1)*, гл. II.

¹⁸ [A/HRC/21/39](#).

безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с таким трудом завоеванные достижения в области развития и препятствует прогрессу в достижении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации всех ее целей и задач,

напоминая, что цели и задачи в области устойчивого развития предусматривают продолжение работы, начатой в рамках осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и окончательное достижение тех целей, которых не удалось достичь, и что они должны содействовать реализации прав человека для всех, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек,

подтверждая свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, помогает перевести предусмотренные в ней задачи в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

будучи обеспокоена тем, что, хотя в ходе второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы) в деле сокращения масштабов нищеты был достигнут прогресс, особенно в отдельных странах со средним уровнем дохода, этот прогресс достигался неравномерно и в некоторых странах число людей, живущих в условиях нищеты, продолжает увеличиваться, причем большинство среди наиболее обездоленных составляют женщины, дети и пожилые люди, а также другие люди, находящиеся в неблагоприятном положении, особенно в наименее развитых странах и, в частности, в странах Африки к югу от Сахары,

подтверждая Венскую декларацию и Программу действий¹⁹, в которой право на развитие, провозглашенное в Декларации о праве на развитие²⁰, определяется как универсальное и неотъемлемое право, составляющее неотъемлемую часть основных прав человека,

отмечая значительный прогресс в деле борьбы с крайней нищетой, достигнутый в ряде регионов мира, и в то же время будучи глубоко обеспокоена тем, что крайняя нищета по-прежнему сохраняется и, как предполагается, усилится под воздействием пандемии COVID-19 во всех странах мира, независимо от уровня их экономического, социального и культурного развития, и что ее уровень особенно высок в развивающихся странах и она имеет своим следствием, среди прочего, социальную изоляцию, голод, дискриминацию, уязвимость для торговли людьми и заболеваний, отсутствие адекватного жилья и доступа к основным услугам, неграмотность и отчаяние и находит выражение в этих явлениях,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия COVID-19 серьезно нарушает жизнь общества, функционирование экономики, мировой торговли и производственно-сбытовых цепочек, занятость и работу транспорта, а также

¹⁹ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

²⁰ Резолюция 41/128, приложение.

функционирование сельскохозяйственных, промышленных и торговых систем и вследствие этого имеет катастрофические последствия для устойчивого развития и удовлетворения гуманитарных потребностей, в том числе для ликвидации нищеты, возможностей в плане получения средств к существованию, искоренения голода, продовольственной безопасности и питания, образования, экологически безопасного удаления отходов и доступа к здравоохранению, особенно для малоимущих слоев населения и лиц, находящихся в уязвимом положении, и в странах, находящихся в особой ситуации, странах, которые в наибольшей степени затронуты пандемией, а также в странах, сталкивающихся с особыми проблемами, и снижает вероятность достижения всех целей в области устойчивого развития, включая ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях к 2030 году, искоренение голода и обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоена тем, что прогресс идет неравномерно и неравенство усиливается, что 1,6 миллиарда человек все еще живут в условиях многомерной нищеты и общее число людей, живущих в условиях крайней нищеты, остается неприемлемо большим, и констатируя, что серьезную обеспокоенность по-прежнему вызывают не связанные с доходами аспекты нищеты и лишений, например возможность получения качественного образования и базовых медицинских услуг, и относительная бедность,

признавая необходимость заниматься проблемой неравенства и несправедливости в области охраны здоровья внутри стран и между ними с помощью политических обязательств, соответствующей политики и международного сотрудничества, в том числе в целях учета социальных, экономических и экологических детерминантов здоровья,

будучи глубоко обеспокоена тем, что гендерное неравенство, гендерное насилие и дискриминация усугубляют проблему крайней нищеты, затрагивая в несоразмерно большей степени женщин и девочек, и что непропорционально сильное воздействие пандемии COVID-19 на социально-экономическое положение женщин и девочек углубляет уже существующее неравенство и риски, замедляя прогресс, достигнутый в последние десятилетия в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, и при этом признавая важную роль женщин и девочек в ликвидации нищеты и их вклад в эту деятельность и принимая во внимание наличие взаимоусиливающих связей между деятельностью по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и ликвидацией нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету,

учитывая важность поддержки усилий стран, предпринимаемых для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и содействия расширению прав и возможностей малоимущих и слабозащищенных людей, включая женщин, детей, молодежь, коренные народы и местное население, пожилых людей, инвалидов, мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, а также лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и лиц африканского происхождения,

будучи обеспокоена нынешними проблемами, в том числе проблемами, которые обусловлены продолжающимся воздействием финансово-экономического кризиса, продовольственным кризисом, нестабильностью цен на продовольствие и другими продолжающимися вызывать обеспокоенность аспектами глобальной продовольственной безопасности, эпидемиями и перемещениями больших групп беженцев и мигрантов, а также все более

сложными проблемами, вызванными изменением климата и утратой биологического разнообразия, их последствиями в виде увеличения числа людей, живущих в условиях крайней нищеты, и их негативным воздействием на способность всех государств, прежде всего развивающихся стран, вести борьбу с крайней нищетой,

памятуя о том, что разорвать порочный круг нищеты и уязвимости, передающихся из поколения в поколение, способствовать обеспечению благосостояния всех людей всех возрастов, в том числе инвалидов, стимулировать усилия в области развития, способствовать достижению лучших результатов в интересах детей и решить проблему феминизации нищеты можно только за счет позитивных действий, в том числе в форме реализации на национальном и международном уровнях стратегий, направленных на устранение существующего неравенства в обеспеченности услугами, ресурсами и инфраструктурой, а также в ситуации с продовольствием, медицинским обслуживанием, образованием и достойной работой в городах и других населенных пунктах,

признавая, что ликвидация крайней нищеты является одной из главных задач в контексте глобализации, решение которой требует скоординированной, последовательной и всеохватной политики с принятием решительных мер на национальном уровне и международного сотрудничества, и признавая также в этой связи роль частного сектора, в том числе корпоративного сектора, в ликвидации крайней нищеты,

ссылаясь на Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека²¹, которые были одобрены Советом по правам человека в его резолюции 17/4 от 16 июня 2011 года²² и в которых была определена система мер по предотвращению и устранению неблагоприятного воздействия предпринимательской деятельности на права человека на основе трех исходных предпосылок, положенных в основу рамок Организации Объединенных Наций, касающихся «защиты, соблюдения и средств правовой защиты», и признавая в этой связи усилия, прилагаемые для соблюдения этих руководящих принципов некоторыми государствами, предприятиями, международными организациями и представителями гражданского общества,

признавая, что системы социальной защиты вносят чрезвычайно важный вклад в осуществление прав человека для всех, в частности для лиц, которые находятся в уязвимом или маргинализированном положении, не могут вырваться из тисков нищеты и подвергаются дискриминации,

признавая также, что сохранение и рост неравенства внутри стран и между странами создают серьезные препятствия на пути ликвидации нищеты, сказываясь в первую очередь на людях, живущих в условиях крайней нищеты и находящихся в уязвимом положении,

подчеркивая необходимость углубления понимания и устранения многоплановых причин и последствий крайней нищеты,

подтверждая, что, поскольку крайняя нищета как широко распространенное явление препятствует полному и эффективному осуществлению всех прав человека и может в определенных ситуациях представлять угрозу для права на жизнь, незамедлительное сокращение ее

²¹ A/HRC/17/31, приложение.

²² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, гл. III, разд. А.

масштабов и ее окончательная ликвидация должны оставаться для международного сообщества задачей первостепенной важности,

подчеркивая, что уважение всех прав человека, которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, имеет решающее значение для осуществления всех стратегий и программ борьбы с крайней нищетой,

обращая особое внимание на то, что, как отмечается в решениях крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, главы государств и правительств считают ликвидацию крайней нищеты первоочередной и неотложной задачей,

подтверждая, что демократия, развитие и полное и эффективное осуществление прав человека и основных свобод являются взаимозависимыми и усиливающими друг друга факторами и способствуют ликвидации крайней нищеты,

1. *подтверждает*, что крайняя нищета, глубокое неравенство и социальная изоляция оскорбляют человеческое достоинство и что поэтому необходимо принять срочные меры на национальном и международном уровнях для их ликвидации;

2. *подтверждает также*, что чрезвычайно важно, чтобы государства содействовали участию беднейших слоев населения в процессе принятия решений в обществах, в которых они живут, в поощрении прав человека и в усилиях по борьбе с крайней нищетой и изоляцией и чтобы люди, живущие в условиях нищеты, страдающие от нищеты и находящиеся в уязвимом положении, имели возможность создавать свои организации и участвовать во всех аспектах политической, экономической, социальной, культурной и общественной жизни, в частности в планировании и осуществлении затрагивающих их стратегий, что позволило бы им стать подлинными партнерами в процессе развития;

3. *особо отмечает*, что крайняя нищета входит в число наиболее серьезных проблем, которые надлежит решать правительствам, системе Организации Объединенных Наций и международным финансовым учреждениям, частному сектору, включая корпорации, гражданскому обществу и местным общественным организациям, и в этом контексте подтверждает, что одним из необходимых условий для ликвидации нищеты является политическая приверженность достижению этой цели;

4. *особо отмечает также*, что все предприятия, в том числе транснациональные корпорации, обязаны уважать все права человека, и отмечает, что надлежащее регулирование деятельности транснациональных корпораций и других предприятий, в том числе на основе национального законодательства, и ответственное управление ею могут способствовать поощрению, защите, осуществлению и уважению прав человека и использованию возможностей, которые открывает предпринимательская деятельность, для содействия реализации прав человека и основных свобод;

5. *особо отмечает далее* необходимость уделять надлежащее приоритетное внимание ликвидации нищеты в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития, подчеркивая в то же время важность устранения причин нищеты и решения обусловленных ею системных проблем путем осуществления комплексных, скоординированных и последовательных стратегий на национальном, межправительственном и межучрежденческом

уровнях в соответствии с решениями крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях;

6. *призывает* государства-члены разрабатывать стратегии восстановления на основе стратегий устойчивого финансирования с учетом факторов риска и при поддержке комплексных национальных финансовых механизмов в соответствии с Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития²³, ввести в действие необходимые меры для преодоления экономического кризиса и спада, вызванных пандемией COVID-19, начала экономического восстановления и сведения к минимуму негативных последствий пандемии для возможностей в плане получения средств к существованию, в том числе целенаправленные меры по ликвидации нищеты, обеспечению социальной защиты работников формального и неформального секторов, расширению доступа к финансовым ресурсам и укреплению потенциала микропредприятий и малых и средних предприятий, созданию механизмов охвата финансовыми услугами, внедрению пакетов мер налогово-бюджетного стимулирования и проведению поддерживающей кредитно-денежной политики, и призывает доноров и другие заинтересованные стороны оказывать поддержку странам, которые не располагают возможностями для принятия таких мер, в частности наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам, а также странам с низким и средним уровнем дохода;

7. *подтверждает*, что крайняя нищета как широко распространенное явление препятствует полному и эффективному осуществлению прав человека и ослабляет демократию и участие населения и может также препятствовать полному и эффективному участию в общественно-политической жизни, в частности женщин, девочек и инвалидов;

8. *признает* необходимость уважения прав человека и основных свобод и их реализации в целях удовлетворения наиболее насущных социальных потребностей людей, живущих в условиях нищеты, в том числе посредством разработки и создания соответствующих механизмов для укрепления и упрочения демократических институтов и демократических методов государственного управления;

9. *подтверждает* обязательства, сформулированные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²⁴, в частности обязательства никого не забыть, охватить самых отстающих и самых уязвимых и достичь цель 1 в области устойчивого развития, в том числе путем максимального напряжения усилий для борьбы с крайней нищетой, под которой сегодня понимается ситуация, когда люди живут менее чем на 1,25 долл. США в день, и ее ликвидации для всех людей во всем мире к 2030 году;

10. *подтверждает* также свою полную приверженность Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года как концептуальной основе для восстановления после пандемии COVID-19 с целью сделать лучше, чем было, и призывает государства-члены обеспечить активизацию и ускорение в ходе нынешнего десятилетия действий усилий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года для всех путем реализации всех ее целей и задач в целях построения более устойчивых, мирных, справедливых, равноправных, инклюзивных и жизнестойких обществ, в которых никто не остается забытым,

²³ Резолюция 69/313.

²⁴ Резолюция 70/1.

и осуществлять устойчивые долгосрочные инвестиции в целях ликвидации нищеты во всех ее формах, включая крайнюю нищету, а также заниматься ликвидацией неравенства и ущемлений или нарушений прав человека, которые в значительной степени повысили уязвимость и усугубили негативные последствия пандемии, и решением проблем, связанных с изменением климата и экологическим кризисом, с тем чтобы построить лучшее будущее для всех;

11. *подтверждает* далее выраженную на Всемирном саммите 2005 года приверженность делу ликвидации нищеты и содействия поступательному экономическому росту, устойчивому развитию и глобальному процветанию для всех, включая женщин и девочек²⁵;

12. *напоминает* о том, что содействие обеспечению всеобщего охвата социальными услугами и установление минимального уровня социальной защиты могут существенно способствовать закреплению достигнутых и достижению новых положительных результатов в области развития и что системы социальной защиты, способствующие уменьшению неравенства и социальной маргинализации, имеют большое значение для сохранения того, что было сделано в рамках усилий по достижению целей в области устойчивого развития, и в этой связи принимает к сведению Рекомендацию Международной организации труда 2012 года о минимальных уровнях социальной защиты (№ 202);

13. *рекомендует* государствам при разработке, осуществлении, контроле за реализацией и оценке программ социальной защиты обеспечивать в рамках всего этого процесса учет гендерных аспектов и поощрение и защиту всех прав человека в соответствии с их обязанностями по международному праву прав человека;

14. *призывает* государства осуществлять учитывающие гендерные аспекты стратегии социальной защиты и бюджетную политику, способствующие гендерному равенству и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе расширять охват женщин, в частности женщин, возглавляющих домашние хозяйства, системами социальной защиты и финансовыми и деловыми услугами, включая кредитование;

15. *рекомендует* государствам принять все необходимые меры для ликвидации дискриминации в отношении всех людей, в частности людей, живущих в условиях нищеты, воздерживаться от принятия любых законов и постановлений или применения практики, которые лишают людей, живущих в условиях нищеты, возможности пользоваться всеми правами человека и основными свободами, включая экономические, социальные и культурные права, или ограничивают такую возможность, и обеспечить, чтобы люди, в частности люди, живущие в условиях нищеты, имели равный доступ к правосудию;

16. *с удовлетворением отмечает* продолжающиеся усилия по укреплению и поддержке сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, признавая, что эти виды сотрудничества способствуют взаимодействию развивающихся стран в деле ликвидации нищеты, и подчеркивает, что сотрудничество Юг — Юг не подменяет собой, а дополняет сотрудничество Север — Юг;

17. *призывает* международное сообщество активизировать усилия по решению проблем, вызывающих рост масштабов крайней нищеты, в том числе проблем, обусловленных сохраняющимися последствиями финансово-

²⁵ См. резолюцию 60/1.

экономического кризиса, продовольственным кризисом, нестабильностью цен на продовольствие и другими продолжающимися вызывать обеспокоенность аспектами глобальной продовольственной безопасности и эпидемиями, и все более сложных проблем, вызванных изменением климата и утратой биологического разнообразия во всех частях мира, особенно в развивающихся странах, посредством расширения сотрудничества в целях содействия наращиванию национального потенциала;

18. *подтверждает* исключительно важную роль всеобщего качественного образования и обучения на протяжении всей жизни для ликвидации нищеты и достижения других целей в области развития, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года, включая, в частности, бесплатное, справедливое и качественное начальное и среднее образование и учебную подготовку для ликвидации неграмотности, усилия по расширению охвата средним и высшим образованием и профессионально-технической подготовкой, особенно девочек и женщин, формирование кадровых ресурсов и инфраструктурного потенциала и расширение возможностей людей, живущих в условиях нищеты, подтверждает также в этой связи Дакарские рамки действий, принятые на Всемирном форуме по образованию 28 апреля 2000 года²⁶, и Инчхонскую декларацию «Образование 2030: обеспечение всеобщего инклюзивного и справедливого качественного образования и обучения на протяжении всей жизни», принятую на Всемирном форуме по образованию в 2015 году²⁷, и признает важность стратегии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры для ликвидации нищеты, особенно крайней нищеты, поскольку она направлена на поддержку программ «Образование для всех», способствующих достижению цели 4 в области устойчивого развития к 2030 году;

19. *предлагает* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать уделять первоочередное внимание вопросу о взаимосвязи крайней нищеты и прав человека и предлагает также ее Управлению продолжать работу в этой области;

20. *призывает* государства, структуры системы Организации Объединенных Наций, в частности Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Программу развития Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и неправительственные организации продолжать уделять надлежащее внимание вопросу о взаимосвязи прав человека и крайней нищеты и рекомендует частному сектору, включая корпоративный сектор, и международным финансовым учреждениям следовать их примеру;

21. *с удовлетворением принимает к сведению* руководящие принципы по вопросу о крайней бедности и правах человека, принятые Советом по правам человека в его резолюции 21/11 и призванные служить полезным инструментом для государств в деле разработки и осуществления, сообразно обстоятельствам, политики в области сокращения масштабов нищеты и ее ликвидации;

22. *рекомендует* правительствам, соответствующим органам, фондам, программам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, другим межправительственным организациям и национальным

²⁶ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Заключительный доклад Всемирного форума по образованию, Дакар, Сенегал, 26–28 апреля 2000 года* (Париж, 2000 год).

²⁷ См. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, *Final Report of the World Education Forum 2015, Incheon, Republic of Korea, 19–22 May 2015* (Paris, 2015).

правозащитным институтам, а также неправительственным организациям и негосударственным субъектам и частному сектору, включая корпоративный сектор, учитывать эти руководящие принципы при разработке и реализации своих стратегий и мер в отношении лиц, живущих в условиях крайней нищеты;

23. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека надлежащим образом обеспечить распространение информации об этих руководящих принципах;

24. *с удовлетворением отмечает* усилия структур всей системы Организации Объединенных Наций по учету в своей работе Повестки дня на период до 2030 года и сформулированных в ней целей в области устойчивого развития;

25. *отмечает* работу, проделанную Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о крайней нищете и правах человека, в том числе его доклады, представленные Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии²⁸ и семьдесят пятой сессии²⁹, и отмечает также работу, проводимую Генеральным секретарем для решения затронутых в них вопросов;

26. *постановляет* продолжить работу над этим вопросом на своей семьдесят седьмой сессии в рамках рассмотрения подпункта, озаглавленного «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод», пункта «Поощрение и защита прав человека».

*46-е пленарное заседание,
16 декабря 2020 года*

²⁸ [A/74/493](#).

²⁹ [A/75/181/Rev.1](#).